

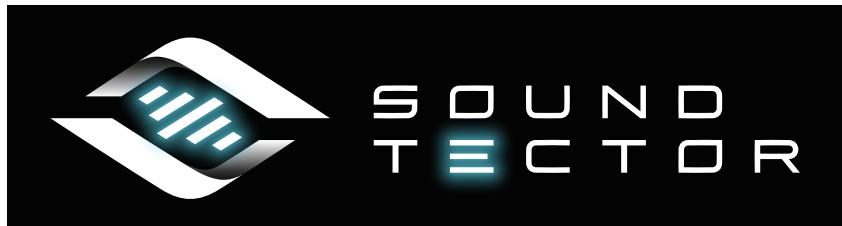
**Pioneer**

**SLIM POWERED SUBWOOFER**  
**SUBWOOFER AMPLIFIÉ ULTRA-PLAT**  
**SCHLANKER AKTIV-SUBWOOFER**  
**スリムパワードサブウーファー**

# **TQ-WG3000**

**Operating instructions**  
**Mode d'emploi**  
**Bedienungsanleitung**  
**取扱説明書**

English  
Français  
Deutsch  
日本語



## Before you start

Thank you for purchasing this product. Be sure to read these “Operating instructions” thoroughly and use the product correctly. In particular, be sure to read the “Safety precautions” before use.



If you want to dispose this product, do not mix it with general household waste. There is a separate collection system for used electronic products in accordance with legislation that requires proper treatment, recovery and recycling.

Private households in the member states of the EU, in Switzerland and Norway may return their used electronic products free of charge to designated collection facilities or to a retailer (if you purchase a similar new one).

For countries not mentioned above, please contact your local authorities for the correct method of disposal.

By doing so you will ensure that you disposed product undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health.

### The Safety of Your Ears is in Your Hands

Get the most out of your equipment by playing it at a safe level- a level that lets the sound come though clearly without annoying blaring or distortion and, most importantly, without affecting your sensitive hearing. Sound can be deceiving. Over time, your hearing “comfort level” adapts to higher volumes of sound, so what sounds “normal” can actually be loud and harmful to your hearing. Guard against this by setting your equipment at a safe level BEFORE your hearing adapts.

### ESTABLISH A SAFE LEVEL:

- Set your volume control at a low setting.
- Slowly increase the sound until you can hear it comfortably and clearly, without distortion.
- Once you have established a comfortable sound level, set the dial and leave it there.

### BE SURE TO OBSERVE THE FOLLOWING GUIDELINES:

- Do not turn up the volume so high that you can't hear what's around you.
- Use caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.
- Do not use headphones while operating a motorized vehicle; the use of headphones may create a traffic hazard and is illegal in many areas.

This device contains licence-exempt transmitter(s) / receiver(s) that complies with Part 15 of FCC Rules and Innovation, Science, and Economic Development Canada licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of this device.

### Information to user

Alteration or modifications carried out without appropriate authorization may invalidate the user's right to operate the equipment.

### FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION SUPPLIER'S DECLARATION OF CONFORMITY

Product Name: Slim Powered Subwoofer

Model Number: TQ-WG3000

Responsible Party Name: PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.  
SERVICE SUPPORT DIVISION

Address: 970 West 190th Street Suite 360, Torrance, CA 90502 U.S.A.

Tel: 800-421-1404

URL: <https://usa.pioneer>

### Note

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## Safety precautions

### WARNING

- When a fault occurs, pull out the power plug.
  - When there is foreign matter or liquid such as water inside
  - When the main unit is damaged due to dropping, etc.
  - When smoke, an unusual smell, or an unusual sound is emitted
  - When the AC adapter is damaged or deformed

Continuing to use the product as it is could cause a fire or electric shock.

- Keep small parts out of the reach of infants and toddlers, and ensure that they do not put such parts in their mouths or swallow these parts. In the event that they have swallowed such parts, contact a doctor immediately.
- Place the AC adapter, AC power cable, and connecting cables in a place that is out of the reach of infants and toddlers. There is a possibility of suffocation if these become accidentally wrapped around their neck.
- Do not use the AC adapter and AC power cable supplied with this product for other electrical products. The AC adapter and AC power cable supplied with this product are for exclusive use with this device only. Do not use them with other electrical products. If used with other electrical products, it could cause a fire due to heating, or an electrical shock.

Also, do not use an AC adapter or AC power cable except those supplied with this product. If other AC adapters or AC power cables are used, this could prevent the device from performing as intended, cause a fire due to overheating as a result of insufficient current capacity, or cause an electrical shock.

- Do not let the product come into contact with water or moisture. This may cause a fire, electric shock, or malfunction. In particular, be careful when using the product on a rainy day, when it is snowing, at the beach, or near water.
- Do not use the product in a bathroom or shower room. This may cause a fire, electric shock, or malfunction.

- Do not plug or unplug the power plug or connecting terminal with wet hands. This could cause an electric shock.
- Do not remove the cover of the product or make any modifications. There are parts with a strong electrical voltage inside, and this could cause a fire or electric shock.
- When dust or metal objects are adhering to or are near the pins of the power plug, wipe them off with a dry cloth after unplugging the power plug. Continuing to use the product as it is could cause a fire or electric shock.
- Do not place heavy objects on the AC adapter or AC power cable supplied with the product, or place the cable under the product. Also, make sure that the cable will not be pulled. The cable could become damaged and cause a fire or electric shock. If the cable is covered by an object such as a rug, a heavy object might be placed on top of it without noticing it.
- For good dissipation of heat, leave a gap between the product and other devices, walls, etc., and if placed in a rack, leave space around it. Failure to do so could cause a fire.
- Do not use the product in locations where heat tends to accumulate or locations that reach high temperatures. Do not use the AC adapter or speaker while covered or wrapped in a cloth or blanket, and do not use them on a heated carpet or within a kotatsu heated table. In addition, keep the product away from devices that generate heat, such as stoves and heaters, locations exposed to direct sunlight, and the inside of cars under the sun.
- Do not place a naked flame, such as lighted candles, on the product. This could cause a fire.
- Do not use with a voltage other than the indicated power supply voltage. This could cause a fire or electric shock.
- Do not place flower vases, potted plants, cups, containers containing cosmetics, chemicals, water, or other liquids, or small metal objects on the product. If there is a spill and the contents seep inside, it could cause a fire or electric shock.
- Do not damage, modify, excessively bend, twist, or pull, or heat the AC adapter or AC power cable supplied with the product. The cable could become damaged and cause a fire or electric shock.
- Do not touch the power plug when there has been thunder. This could cause an electric shock.

- Do not suspend the product from a ceiling, hang it on a wall, or install it in a high place. This could cause the product to fall, resulting in injury.
- If the product is to be used close to medical electrical devices (pacemakers, etc.) or automatic control devices (fire alarms), etc., check whether the radio waves have any effect. This could cause devices to malfunction.

## CAUTION

### Product operating environment

The operating temperature range of this product shall be 5°C to 35°C, and the operating humidity shall be 80% or less (however, there shall be no condensation). Do not place the product in a location with poor ventilation, where the humidity is too high, or where it is exposed to direct sunlight (or strong artificial light).

- Insert the AC power cable all the way into the power outlet. Also, when inserting the AC adapter into the product, insert it securely all the way. If it is inserted incompletely, this could cause heating or dust to adhere, resulting in a fire. Also, if you touch the pins of the power plug, you could suffer an electric shock.
- Do not connect the power plug to a power outlet if there is looseness even when it is inserted in all the way. This could cause heating, resulting in a fire.
- When removing the AC power cable, the AC adapter, or each connected cable, do not pull the cable part. The cable could become damaged and cause a fire or electric shock.
- When installing the product, be sure to place it on a flat, stable surface. If it is placed in a high location, an unstable location, or a location where vibrations or shocks occur, the product could topple and fall, causing injury or malfunction of the product.
- Do not place the product in a place where it will be exposed to direct sunlight, where it is dusty or there is high humidity, where there is oil smoke or steam, or where the temperature is abnormally high. The performance of the product could drop, or this could cause a fire or electric shock.
- When connecting to other devices, thoroughly read the operating instructions for these devices, turn off the power supply, and perform the connections as explained. Also, use the specified cables for connections.

Failure to do so could cause a functional or operational defect, resulting in malfunction.

- When moving the product, turn off the power switch, remove the power plug from the power outlet, and remove external connection cables before moving it. The cable could become damaged and cause a fire or electric shock.
- When the product will not be used for a long period of time, such as when you are away traveling, remove the power plug from the power outlet for safety.
- Do not place heavy objects or protruding large objects onto the product. This could cause toppling and falling due to loss of balance, resulting in an injury.
- Do not place the product in a place with an abnormally high temperature, such as in an automobile with closed windows, or in a place exposed to direct sunlight. Failure to do so could cause a fire.
- Do not use the product for a long period of time when the sound is distorted. This could cause heating of the product, resulting in a fire.
- Use the product after setting the volume to the minimum. Sudden high volume could damage your hearing.
- Be careful not to raise the volume too high. Continuous use for a long period of time with a high volume could affect your hearing.
- Ensure that the connection terminal is not blocked, and that foreign objects and dirt do not enter the connection terminal. This could cause a functional or operational malfunction.
- Do not use the product if it is damaged or deformed, and do not touch the damaged or deformed parts, or attempt to fix it yourself. This may cause injury or malfunction.
- Do not use the product for extended periods of time. Using the product for extended periods of time may cause its main unit to get hot. Be careful to avoid low-temperature burns.
- Be careful not to let your fingers get caught between the stand and the product itself. This could cause injury.
- Do not drop the product. This could cause parts to break or come off, resulting in injury.
- When cleaning the product, remove the power plug from the power outlet for safety. This could cause a fire or electric shock.
- Do not spill drinking water, etc., on the product. This could cause a

malfunction.

- Do not bring this product close to a pacemaker or ICD implantation position. There is a possibility that its operation may be affected.
- Do not bring cards or devices with magnetic tape (credit cards, cash cards, electronic passbook devices, magnetic cards, prepaid cards, etc.) close to this product. There is a possibility that the recorded data may be affected.
- Do not bring items that use magnetism or magnets (magnetic clips, magnetic keys, analog clocks, etc.) close to this product. This could cause a malfunction.

The product is designed such that the supply of power will not stop even when the product is turned OFF.

To completely shut off power supply to the product, remove the AC power cable from the power outlet. Install the product close to the power outlet in a place where the AC power cable and AC adapter can be easily reached by hand, and if the product will not be used for a long period of time, disconnect the AC power cable from the power outlet. Failure to do so could cause a fire.

## Others

### Cleaning the product

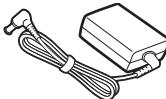
- Wipe the product with a soft cloth for regular cleaning.
- If the product is very dirty, immerse a soft cloth in a neutral cleaning agent diluted with water 5 to 6 times the volume of cleaning agent, wring the cloth well, wipe off the dirt, and then wipe it again with a dry cloth. Note that if alcohol, thinner, benzene, insecticide, etc., adheres to the product, it will cause peeling of the print and paint. Also, if a chemical cloth or similar is used, thoroughly read the cautions provided with the chemical cloth.

### Sound etiquette

Enjoying music can be an issue for others, depending on the time and place. Therefore, show sufficient consideration for your neighbors. You can raise or lower the volume of the stereo as you wish. In particular, at night when it is quiet, even small sounds can be heard. Take particular care when listening to music at night. Closing windows or wearing headphones so that the sound is not heard by your neighbors are methods for achieving this. Let us have consideration for each other, and maintain a pleasant living environment.

## Accessories

- AC adapter (TWR1007)



- Anti-tipping stand x 2



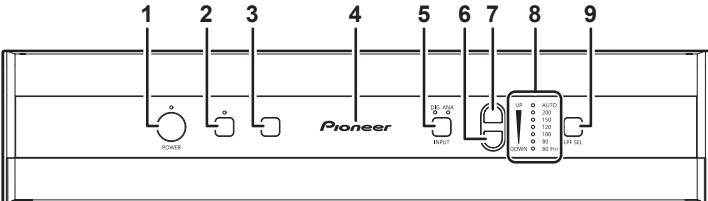
- Digital cable



- AC power cable
- Information on operating instructions/Safety guide

## Part names

### Top surface



#### 1 Power button (POWER)

#### 2 Auto power button (AT PWR)

When audio is input, the product is automatically turned on.  
When there has been no audio input for 10 minutes or longer, it automatically goes into standby.

#### 3 Dimmer button (DIMMER)

Adjust the brightness of the [Pioneer] logo (number 4 below).

#### 4 [Pioneer] logo

#### 5 Input select button (INPUT)

Switch between digital (DIG) and analog (ANA).

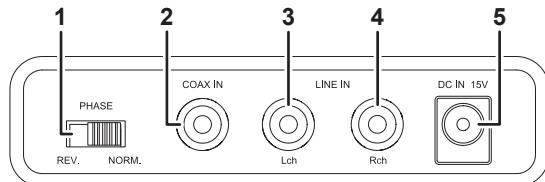
#### 6 Volume down button (VOL DOWN)

#### 7 Volume up button (VOL UP)

#### 8 Combined volume and low-pass filter indicator

#### 9 Low-pass filter select button (LPF SEL)

## Side surface



#### 1 Phase switching switch (PHASE)

#### 2 Digital input terminal (black) (COAX IN)

Connect this to the separately sold Pioneer compact front speaker (TQ-FG3000).

#### 3 Analog input terminal (white, left/mono) (LINE IN Lch)

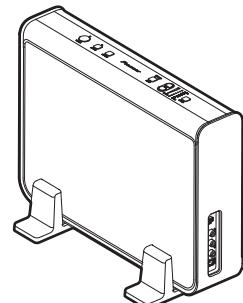
#### 4 Analog input terminal (red, right) (LINE IN Rch)

#### 5 Power supply terminal (DC IN 15 V)

## Installation

### Using the stand

Install the stand so that the bottom of the product contacts the cushion.



## Connection

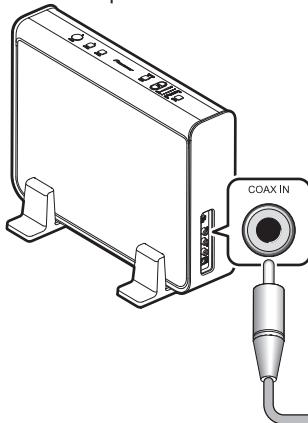
### Before connecting a device

- When connecting a device, be sure to turn the product off and disconnect the power cable from the power outlet.
- Before disconnecting the power cable, first be sure to turn the product off.

### Connecting to the compact front speaker (TQ-FG3000)

This product can be connected to the separately sold compact front speaker (TQ-FG3000).

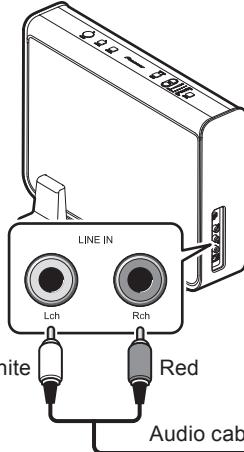
This product



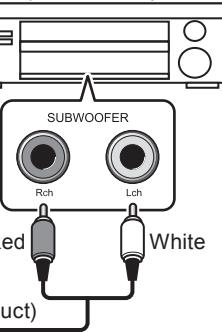
Compact front speaker  
TQ-FG3000

### Connecting to an amplifier (commercial product)

This product



Amplifier (commercial product)



- Connect the digital input terminal of the product to the subwoofer output terminal of the compact front speaker (TQ-FG3000).

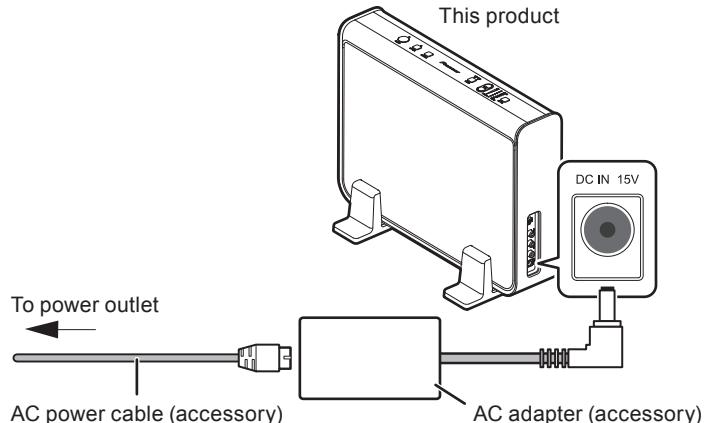
Connect them with the digital cable supplied with this product, or with a commercial digital cable.

- Connect the analog input terminal of the product to the subwoofer output terminal of the amplifier.

Connect them with a commercial audio cable.

- When the amplifier subwoofer output terminal is 1 channel (monaural), connect it to the analog input terminal (white, left/mono) of the product.

## Connecting the power cable



- 1 Connect the AC adapter (accessory) to the power supply terminal of the product.
- 2 Connect the AC power cable (accessory) to the AC adapter (accessory).
- 3 Connect the plug of the AC power cable (accessory) to a power outlet in the wall, etc.

The LED of the power button on the top surface of the product lights up in red.

## Usage

### Turning the product on/off

- Press the power button (POWER).

Every time it is pressed, the product turns on or off.

- When the product is turned on, the LED of the power button (POWER) lights up in white.
- When the product is turned off, the LED of the power button (POWER) lights up in red.

## Switching the input

- Press the input select button (INPUT).

Every time it is pressed, input switches between digital input (DIG) and analog input (ANA). The LED of the selected input lights up in white.

## Adjusting the volume

- Press the volume up button (VOL UP) or the volume down button (VOL DOWN).

- The white LED lights on the right side change in accordance with the volume setting value (Volume mute: 0 LEDs, Maximum volume: 7 LEDs).

## Switching the phase

If the phase is not aligned with that of other speaker systems, the sounds may seem disjointed. Switch and use in accordance with your system.

- Slide the phase switching switch (PHASE) toward the [NORM.] side or the [REV.] side.

[NORM.] is the normal phase, and [REV.] is the reverse phase.

## Switching the cutoff frequency

The cutoff frequency of the low-pass filter can be switched only for analog input.

- Press the low-pass filter select button (LPF SEL).

Every time it is pressed, the cutoff frequency (60/80/100/120/150/200) is switched. The left-side LED for the selected cutoff frequency lights up in white. A while after switching, the white LED returns to the volume setting value.

- The effect varies depending on the combined commercial amplifier and the installation status.

## Setting the product to automatically go into standby (auto power function)

The product can be set to automatically go into standby when there has been no audio input for 10 minutes or longer while the product is turned on.

- Press the auto power button (AT PWR).

The white LED lights up. When audio is input in the standby state, the power is automatically turned on.

## Switching the brightness of the [Pioneer] logo

The brightness of the [Pioneer] logo on the top surface of the product can be adjusted in two levels or turned off.

- **Press the dimmer button (DIMMER).**

Every time it is pressed, the brightness of the [Pioneer] logo is switched.

## Initializing all the settings

- **Press the dimmer button (DIMMER) and the low-pass filter select button (LPF SEL) simultaneously for 3 seconds or longer.**

The product will be turned off, and the settings of the product will be returned to their status at shipment from the factory.

## Troubleshooting

If you suspect a malfunction, check the following items.

Also, check the frequently asked questions (FAQs) on the customer support website.

If the problem is still not resolved, or if the symptoms are not described here, contact us via the inquiry form on the customer support website.

- **The product does not turn on.**

→ Correctly connect the power adapter and the power cable.

- **The speaker automatically turns off.**

→ There is a possibility that the auto power function is enabled. If there is no input signal for 10 minutes or more, the speaker automatically goes into standby. This is normal. Therefore, operate the speaker again, and it will return from the standby state.

- **The product does not turn off.**

→ If the auto power function is turned off, the product does not turn off automatically even if there is no signal for 10 minutes or more, so power consumption increases. When you want the product to turn off automatically, turn on the auto power function.

- **The auto power function does not operate when low audio is input.**

→ There is a possibility that the volume level is lower than the threshold value of the auto power function. The auto power function does not function if a certain level of volume is not detected. Therefore, try raising the volume.

- **There is no sound.**

→ If the volume is at the minimum, raise the volume appropriately.

- **The sound is distorted or cuts off.**

→ If the sound is distorted or cuts off when the volume is high, reduce the volume.

- **The temperature of the product is high.**

→ When the product is in use for a long period of time, it becomes hot, but this does not affect its use.

- **The product does not operate properly due to external effects such as static electricity.**

→ Pulling out the power cable and inserting it again will restore normal operation.

## Specifications

### General

Power supply	AC adapter 100 V to 240 VAC, 50 Hz/60 Hz
Power consumption during standby	0.3 W
Dimensions	344 mm (W) x 255 mm (H) x 74 mm (D)
Weight	4.50 kg
Guaranteed operating temperature	5°C to 35°C
Digital cable length	1.0 m

### Input terminals

#### Analog input terminal

Pin jack	2
----------	---

#### Digital input terminal

Pin jack	1
----------	---

- The serial number is the 13-digit alphanumeric number listed on the back of the product.

- The above specifications and design are subject to change without notice for improvements.

## Warranty

The product warranty period is one year.

## Inquiries

### Product website

[global.pioneer/en/gamingspeakers/en/desktop/tqwg3000/](http://global.pioneer/en/gamingspeakers/en/desktop/tqwg3000/)



### Customer support website

[global.pioneer/en/support/gamingspeakers/en/](http://global.pioneer/en/support/gamingspeakers/en/)



## Avant de commencer

Merci d'avoir acheté ce produit. Lisez attentivement ce « Mode d'emploi » et utilisez le produit correctement. Veillez notamment à lire les « Consignes de sécurité » avant toute utilisation.



Si vous souhaitez vous débarrasser de cet appareil, ne le mettez pas à la poubelle avec vos ordures ménagères. Il existe un système de collecte séparé pour les appareils électroniques usagés, qui doivent être récupérés, traités et recyclés conformément à la législation.

Les habitants des états membres de l'UE, de Suisse et de Norvège peuvent retourner gratuitement leurs appareils électroniques usagés aux centres de collecte agréés ou à un détaillant (si vous rachetez un appareil similaire neuf). Dans les pays qui ne sont pas mentionnés ci-dessus, veuillez contacter les autorités locales pour savoir comment vous pouvez vous débarrasser de vos appareils. Vous garantirez ainsi que les appareils dont vous vous débarrassez sont correctement récupérés, traités et recyclés et préviendrez de cette façon les impacts néfastes possibles sur l'environnement et la santé humaine.

### La protection de votre ouïe est entre vos mains

Pour assurer le rendement optimal de votre matériel et – plus important encore – la protection de votre ouïe, réglez le volume à un niveau raisonnable. Pour ne pas altérer votre sens de la perception, le son doit être clair mais ne produire aucun vacarme et être exempt de toute distorsion. Votre ouïe peut vous jouer des tours. Avec le temps, votre système auditif peut en effet s'adapter à des volumes supérieurs, et ce qui vous semble un « niveau de confort normal » pourrait au contraire être excessif et contribuer à endommager votre ouïe de façon permanente. Le réglage de votre matériel à un volume sécuritaire AVANT que votre ouïe s'adapte vous permettra de mieux vous protéger.

### CHOISISSEZ UN VOLUME SÉCURITAIRE:

- Réglez d'abord le volume à un niveau inférieur.
- Montez progressivement le volume jusqu'à un niveau d'écoute confortable ; le son doit être clair et exempt de distorsions.
- Une fois que le son est à un niveau confortable, ne touchez plus au bouton du volume.

### N'OUBLIEZ PAS DE RESPECTER LES DIRECTIVES SUIVANTES:

- Lorsque vous montez le volume, assurez-vous de pouvoir quand même entendre ce qui se passe autour de vous.
- Faites très attention ou cessez temporairement l'utilisation dans les situations pouvant s'avérer dangereuses.
- N'utilisez pas des écouteurs ou un casque d'écoute lorsque vous opérez un véhicule motorisé ; une telle utilisation peut créer des dangers sur la route et est illégale à de nombreux endroits.

## Consignes de sécurité

### AVERTISSEMENT

- En cas de défaut, retirez la fiche secteur.
  - En présence d'un corps étranger ou de liquide comme de l'eau à l'intérieur
  - Lorsque l'unité principale est endommagée en raison d'une chute, etc.
  - Lorsque de la fumée, une odeur inhabituelle ou un son inhabituel est produit
  - Lorsque l'adaptateur secteur est endommagé ou déformé
- Continuer à utiliser le produit dans cet état pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Tenez les petits éléments hors de portée des nourrissons et jeunes enfants, et veillez à ce qu'ils ne portent pas ces éléments à leur bouche ni ne les avalent. En cas d'ingestion de ces éléments, contactez immédiatement un médecin.
- Mettez l'adaptateur secteur, le câble d'alimentation secteur et les câbles de raccordement dans un lieu hors de portée des nourrissons et jeunes enfants. Il y a un risque d'étouffement s'ils s'enroulent accidentellement autour de leur cou.

- N'utilisez pas l'adaptateur secteur et le câble d'alimentation secteur fournis avec ce produit pour d'autres produits électriques. L'adaptateur secteur et le câble d'alimentation secteur fournis avec ce produit sont conçus pour être utilisés exclusivement avec cet appareil uniquement. Ne les utilisez pas avec d'autres produits électriques. S'ils sont utilisés avec d'autres produits électriques, cela pourrait provoquer un incendie dû à une surchauffe ou à un choc électrique. De même, n'utilisez pas un adaptateur secteur ou un câble d'alimentation secteur autre que ceux fournis avec ce produit. Si d'autres adaptateurs secteur ou câbles d'alimentation secteur sont utilisés, cela pourrait empêcher l'appareil de fonctionner comme prévu, provoquer un incendie dû à une surchauffe en résultat d'une capacité de courant insuffisante, ou provoquer un choc électrique.
- Ne laissez pas le produit en contact avec de l'eau ou de l'humidité. Cela peut provoquer un incendie, un choc électrique ou un dysfonctionnement. Soyez particulièrement vigilant si vous utilisez le produit alors qu'il pleut, qu'il neige, à la plage ou à proximité d'eau.
- N'utilisez pas le produit dans une salle de bains ou d'eau. Cela peut provoquer un incendie, un choc électrique ou un dysfonctionnement.
- Ne branchez ou ne débranchez pas la fiche secteur ou la borne de raccordement les mains mouillées. Cela pourrait provoquer un choc électrique.
- Ne retirez pas le couvercle du produit et n'apportez aucune modification. Il y a des éléments sous tension électrique élevée à l'intérieur, et cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Lorsque de la poussière ou des objets métalliques adhèrent à ou à proximité des broches de la fiche secteur, retirez-les avec un chiffon sec après avoir débranché la fiche secteur. Continuer à utiliser le produit dans cet état pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne placez pas d'objets lourds sur l'adaptateur secteur ou le câble d'alimentation secteur fourni avec le produit, et ne placez pas le câble sous le produit. Assurez-vous également que le câble ne sera pas tiré. Le câble pourrait être endommagé et provoquer un incendie ou un choc électrique. Si le câble est recouvert par un objet, un tapis par exemple, un objet lourd peut être posé sur lui sans que vous vous en rendiez compte.
- Pour une bonne dissipation de la chaleur, laissez un espace entre le produit et d'autres appareils, murs, etc., et, s'il est placé sur une étagère, laissez de l'espace autour de lui. Le non-respect de cette consigne pourrait provoquer un incendie.
- N'utilisez pas le produit dans des lieux où tend à s'accumuler de la chaleur ou atteignant des températures élevées. N'utilisez pas l'adaptateur secteur ou l'enceinte lorsqu'il est recouvert ou enroulé dans un vêtement ou une couverture, et ne les utilisez pas sur un tapis chauffant ou une table chauffante « kotatsu ». De plus, tenez le produit éloigné des appareils générant de la chaleur, comme les poêles et radiateurs, et des lieux exposés à la lumière directe du soleil, et ne le laissez pas dans un véhicule garé en plein soleil.
- Ne placez pas de flamme nue, comme des bougies allumées, sur le produit. Cela pourrait provoquer un incendie.
- Ne l'utilisez pas avec une tension autre que la tension d'alimentation indiquée. Cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne placez pas de vases de fleurs, de plantes en pots, de tasses, de récipients contenant des produits cosmétiques, chimiques, de l'eau ou d'autres liquides, ou de petits objets métalliques, sur le produit. En cas de déversement ou de pénétration du contenu, cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- N'endommagez pas, ne modifiez pas, ne pliez, tordez ou tirez pas de manière excessive, ni ne chauffez l'adaptateur secteur ou le câble d'alimentation secteur fourni avec le produit. Le câble pourrait être endommagé et provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne touchez pas la fiche secteur pendant un orage. Cela pourrait provoquer un choc électrique.
- Ne suspendez pas le produit au plafond, ne l'accrochez pas à un mur ni ne l'installez en hauteur. Cela pourrait provoquer la chute du produit et entraîner des blessures.
- Si le produit doit être utilisé à proximité d'appareils électriques médicaux (pacemakers, etc.) ou d'appareils de contrôle automatiques (alarmes incendie, etc.), vérifiez si les ondes radio ont des effets. Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement des appareils.

## ATTENTION

### Environnement de fonctionnement du produit

La plage de température de fonctionnement de ce produit doit être comprise entre 5 °C et 35 °C, et l'humidité de fonctionnement doit être de 80 % maximum (il ne doit toutefois pas y avoir de condensation). Ne placez pas le produit dans un lieu mal ventilé, où l'humidité est trop élevée, où il est exposé à la lumière directe du soleil (ou une lumière artificielle intense).

- Insérez complètement le câble d'alimentation secteur dans la prise électrique. De plus, lors de l'insertion de l'adaptateur secteur dans le produit, insérez fermement et complètement. S'il n'est pas inséré complètement, cela pourrait provoquer une surchauffe ou de la poussière pourrait adhérer, et entraîner un incendie. De plus, si vous touchez les broches de la fiche secteur, vous pourriez subir un choc électrique.
- Ne raccordez pas la fiche secteur à une prise électrique si elle est lâche, même après avoir complètement insérée. Cela pourrait provoquer une surchauffe, et entraîner un incendie.
- Lors du retrait du câble d'alimentation secteur, de l'adaptateur secteur ou de chaque câble raccordé, ne tirez pas sur la partie du câble. Le câble pourrait être endommagé et provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Lors de l'installation du produit, veillez à le placer sur une surface plane et stable. S'il est placé en hauteur, dans un endroit instable ou un endroit où des vibrations ou des chocs se produisent, le produit pourrait basculer et tomber, provoquant des blessures ou un dysfonctionnement du produit.
- Ne placez pas le produit dans un endroit où il sera exposé à la lumière directe du soleil, poussiéreux ou très humide, où il y a de la fumée ou de la vapeur, ou dans lequel la température est anormalement élevée. Les performances du produit pourrait chuter, ou cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Lors du raccordement à d'autres appareils, lisez attentivement le mode d'emploi de ces appareils, coupez l'alimentation et procédez aux raccordement comme décrit. Utilisez également les câbles spécifiés pour les raccordements. Le non-respect de cette consigne pourrait provoquer un défaut fonctionnel ou opérationnel, et entraîner un dysfonctionnement.
- Lors du déplacement du produit, mettez le bouton d'alimentation du arrêt, retirez la fiche secteur de la prise électrique, et retirez les câbles de raccordement externe avant de le déplacer. Le câble pourrait être endommagé et provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Lorsque le produit ne sera pas utilisé pendant une période prolongée, comme lorsque vous partez en voyages, retirez la fiche secteur de la prise électrique pour plus de sécurité.
- Ne placez pas d'objets lourds ou de grands objets qui dépassent sur le produit. Cela pourrait provoquer un basculement et une chute dus à une perte d'équilibre, et entraîner une blessure.
- Ne placez pas le produit dans un endroit où la température est anormalement élevée, comme dans une voiture avec les vitres fermées, ou dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil. Le non-respect de cette consigne pourrait provoquer un incendie.
- N'utilisez pas le produit pendant une période prolongée lorsque le son est déformé. Cela pourrait provoquer une surchauffe du produit, et entraîner un incendie.
- Utilisez le produit après avoir régler le son au minimum. Un volume élevé soudain pourrait altérer votre audition.
- Faites attention à ne pas trop augmenter le volume. Une utilisation continue pendant une période prolongée à un volume élevé pourrait altérer votre audition.
- Veillez à ce que la borne de raccordement ne soit pas obstruée et à ce que les objets étrangers et la saleté ne puissent pas pénétrer dans la borne de raccordement. Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement fonctionnel ou opérationnel.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé ou déformé, ne touchez pas les parties endommagées ou déformées et ne tentez pas de les réparer vous-même. Cela pourrait entraîner des blessures ou un dysfonctionnement.
- N'utilisez pas le produit pendant de longues périodes. En utilisant le produit pendant de longues périodes, son unité principale peut devenir chaude. Faites attention pour éviter des brûlures à faible température.
- Faites attention à ne pas vous coincer les doigts entre le support et le produit lui-même. Cela pourrait provoquer une blessure.
- Ne faites pas tomber le produit. Cela pourrait provoquer la rupture ou le détachement d'éléments, et entraîner des blessures.
- Lors du nettoyage du produit, retirez la fiche secteur de la prise électrique pour plus de sécurité. Cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.

- Ne versez pas d'eau potable, etc., sur le produit. Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement.
- Ne rapprochez pas ce produit d'un pacemaker ou du site d'implantation d'un défibrillateur. Son fonctionnement risquerait d'être affecté.
- Ne portez pas de cartes ou d'appareils avec une bande magnétique (cartes de crédit, cartes de retrait, appareils de livrets électroniques, cartes magnétiques, cartes prépayées, etc.) à proximité de ce produit. Les données enregistrées risqueraient d'être affectées.
- N'approchez pas des éléments utilisant un magnétisme ou des aimants (pinces magnétiques, clés magnétiques, montres analogiques, etc.) de ce produit. Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement.

Le produit est conçu de manière à ce que l'alimentation ne soit pas coupée même lorsque le produit est éteint.

Pour couper complètement l'alimentation du produit, retirez le câble d'alimentation secteur de la prise électrique. Installez le produit à proximité de la prise électrique dans un lieu où le câble d'alimentation secteur et l'adaptateur secteur sont facilement accessibles à la main, et si le produit ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée, débranchez le câble d'alimentation secteur de la prise électrique. Le non-respect de cette consigne pourrait provoquer un incendie.

## Autres

### Nettoyage du produit

- Essuyez le produit avec un chiffon doux pour le nettoyage périodique.
- Si le produit est très sale, immergez un chiffon doux dans un produit de nettoyage neutre dilué avec de l'eau (5 à 6 fois le volume du produit de nettoyage), essorez bien le chiffon, retirez la saleté, puis essuyez à nouveau avec un chiffon sec. Notez que si de l'alcool, du diluant, du benzène, de l'insecticide, etc., adhère au produit, cela provoquera un décollement de l'impression et de la peinture. De plus, si une lingette chimique ou similaire est utilisée, lisez attentivement les mises en garde fournies avec celle-ci.

### Étiquette de son

Profiter de sa musique peut être un problème pour les autres en fonction de l'heure et du lieu. Faites donc preuve de suffisamment de respect envers vos voisins. Vous pouvez augmenter ou baisser le volume de la stéréo selon vos désirs. La nuit, plus particulièrement, quand tout est calme, même le plus faible son peut être entendu. Faites particulièrement attention lorsque vous écoutez de la musique la nuit. Fermer les fenêtres ou porter des écouteurs pour que le son ne soit pas perçu par vos voisins sont des méthodes permettant de le faire. Soyons respectueux les uns des autres et faisons en sorte que notre environnement reste agréable à vivre.

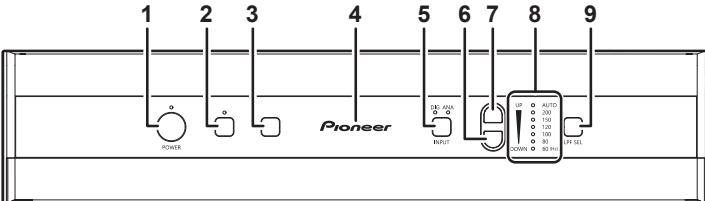
### Accessoires

- Adaptateur secteur (TWR1007)
- Support anti-basculement x 2
- Câble numérique
- Câble d'alimentation secteur
- Informations sur le mode d'emploi/guide de sécurité



## Nom des pièces

### Surface supérieure



### 1 Bouton d'alimentation (POWER)

### 2 Bouton de démarrage automatique (AT PWR)

L'appareil est automatiquement mis sous tension en cas d'émission de son.

S'il n'y a aucune émission de son pendant 10 minutes ou plus, l'appareil passe automatiquement en veille.

### 3 Bouton de réglage de l'intensité lumineuse (DIMMER)

Permet de régler la luminosité du logo [Pioneer] (numéro 4 ci-dessous).

### 4 Logo [Pioneer]

### 5 Bouton de sélection de l'entrée (INPUT)

Permet de basculer entre l'entrée numérique (DIG) et l'entrée analogique (ANA).

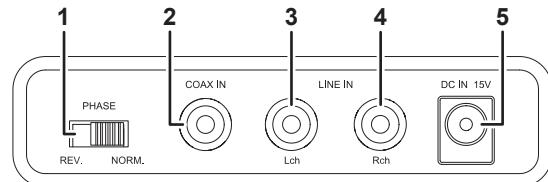
### 6 Bouton de réduction du volume (VOL DOWN)

### 7 Bouton d'augmentation du volume (VOL UP)

### 8 Indicateur combiné du volume et du filtre passe-bas

### 9 Bouton de sélection du filtre passe-bas (LPF SEL)

## Surface latérale



### 1 Interrupteur de changement de phase (PHASE)

### 2 Prise d'entrée numérique (noire) (COAX IN)

Connectez-la à l'enceinte compacte avant Pioneer (TQ-FG3000) vendue séparément.

### 3 Prise d'entrée analogique (blanche, gauche/mono) (LINE IN Lch)

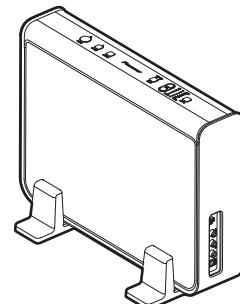
### 4 Prise d'entrée analogique (rouge, droite) (LINE IN Rch)

### 5 Borne d'alimentation électrique (DC IN 15 V)

## Installation

### Utilisation du support

Installez le support de manière à ce que la partie inférieure de l'appareil soit en contact avec le rembourrage.



## Connexion

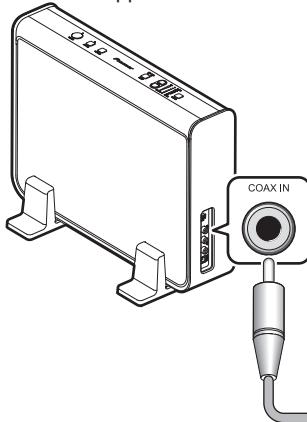
### Avant le raccordement d'un appareil

- Lors du raccordement d'un appareil, assurez-vous d'éteindre le produit et de débrancher le câble d'alimentation de la prise électrique.
- Avant de débrancher le câble d'alimentation, assurez-vous d'abord d'éteindre le produit.

### Raccordement à l'enceinte compacte avant (TQ-FG3000)

Cet appareil peut être raccordé à l'enceinte compacte avant vendue séparément (TQ-FG3000).

Cet appareil



Enceinte compacte avant  
TQ-FG3000

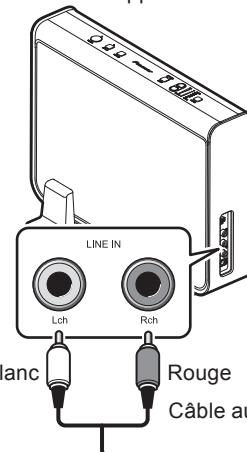


### Raccordez la prise d'entrée numérique de l'appareil à la prise de sortie de subwoofer de l'enceinte compacte avant (TQ-FG3000).

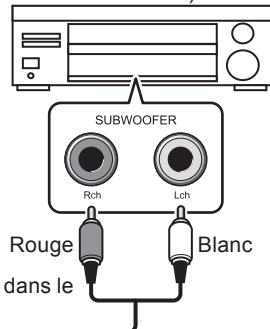
Raccordez-les avec le câble numérique fourni avec cet appareil ou avec un câble numérique disponible dans le commerce.

### Raccordement à un amplificateur (appareil disponible dans le commerce)

Cet appareil



Amplificateur (disponible dans le commerce)



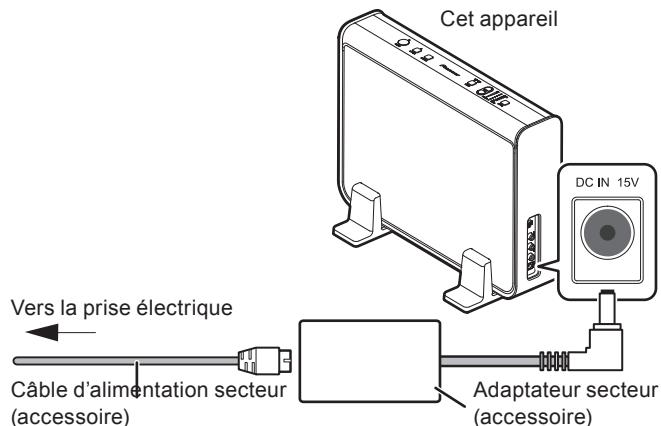
Câble audio (disponible dans le commerce)

### Raccordez la prise d'entrée analogique de l'appareil à la prise de sortie de subwoofer de l'amplificateur.

Raccordez-les avec un câble audio disponible dans le commerce.

- Si la prise de sortie de subwoofer de l'amplificateur dispose d'un canal (monophonique), raccordez-la à la prise d'entrée analogique (blanche, gauche/mono) de l'appareil.

## Raccordement du câble d'alimentation



- 1 Raccordez l'adaptateur secteur (accessoire) à la borne d'alimentation électrique de l'appareil.**
- 2 Raccordez le câble d'alimentation secteur (accessoire) à l'adaptateur secteur (accessoire).**
- 3 Branchez la fiche du câble d'alimentation secteur (accessoire) à une prise électrique murale, etc.**  
La LED du bouton d'alimentation sur la surface supérieure de l'appareil s'allume en rouge.

## Utilisation

### Allumage/extinction de l'appareil

- **Appuyez sur le bouton d'alimentation (POWER).**

L'appareil se met sous ou hors tension à chaque fois que vous appuyez sur ce bouton.

- Lorsque l'appareil est mis sous tension, la LED du bouton d'alimentation (POWER) s'allume en blanc.
- Lorsque l'appareil est mis hors tension, la LED du bouton d'alimentation (POWER) s'allume en rouge.

## Changement d'entrée

- **Appuyez sur le bouton de sélection de l'entrée (INPUT).**

La sélection bascule entre l'entrée numérique (DIG) et l'entrée analogique (ANA) à chaque fois que vous appuyez sur ce bouton. La LED de l'entrée sélectionnée s'allume en blanc.

## Réglage du volume

- **Appuyez sur le bouton d'augmentation (VOL UP) ou de réduction du volume (VOL DOWN).**

- Les LED blanches sur le côté droit changent en fonction de la valeur sélectionnée pour le réglage du volume (mise en sourdine du volume : 0 LED, volume maximal : 7 LED).

## Changement de phase

Si la phase n'est pas conforme à celle des autres systèmes d'enceintes, il est possible que le son semble haché. Changez la phase conformément à votre système.

- **Faites glisser l'interrupteur de changement de phase (PHASE) vers le côté [NORM.] ou [REV.].**

[NORM.] est la phase normale et [REV.], la phase inverse.

## Changement de fréquence de coupure

Il est uniquement possible de changer la fréquence de coupure du filtre passe-bas pour l'entrée analogique.

- **Appuyez sur le bouton de sélection du filtre passe-bas (LPF SEL).**

La fréquence de coupure (60/80/100/120/150/200) change à chaque fois que vous appuyez sur ce bouton. La LED gauche pour la fréquence de coupure sélectionnée s'allume en blanc. La LED blanche revient à la valeur sélectionnée pour le réglage du volume quelques temps après le changement.

- L'effet varie selon l'amplificateur raccordé et le statut d'installation.

## Activation de la mise en veille automatique de l'appareil (fonction de démarrage automatique)

Il est possible de régler l'appareil de manière à ce qu'il passe automatiquement en veille en l'absence d'entrée audio pendant 10 minutes ou plus lorsque l'appareil est sous tension.

- Appuyez sur le bouton de démarrage automatique (AT PWR).**  
La LED blanche s'allume. L'appareil est automatiquement mis sous tension en cas d'émission de son en mode de veille.

### Changement de luminosité du logo [Pioneer]

Il est possible de régler la luminosité du logo [Pioneer] sur la surface supérieure de l'appareil sur deux niveaux ou d'éteindre le logo.

- Appuyez sur le bouton de réglage de l'intensité lumineuse (DIMMER).**

La luminosité du logo [Pioneer] change à chaque fois que vous appuyez sur ce bouton.

### Initialisation de tous les paramètres

- Appuyez simultanément sur le bouton de réglage de l'intensité lumineuse (DIMMER) et sur le bouton de sélection du filtre passe-bas (LPF SEL) pendant trois secondes ou plus.**

L'appareil sera mis hors tension et les paramètres au moment de l'expédition de l'appareil au départ de l'usine seront rétablis.

## Dépannage

Si vous soupçonnez un dysfonctionnement, vérifiez les éléments suivants. Consultez également les questions fréquemment posées (FAQ) sur le site Web du service client.

Si le problème persiste ou si les symptômes ne sont pas décrits ici, contactez-nous via le formulaire de demande sur le site Web de l'assistance clientèle.

- L'appareil n'est pas mis sous tension.**

→ Branchez correctement l'adaptateur et le câble d'alimentation.

- L'enceinte s'éteint automatiquement.**

→ Il est possible que la fonction de démarrage automatique soit activée. L'enceinte passe automatiquement en veille s'il n'y a aucun signal d'entrée pendant 10 minutes ou plus. Il s'agit d'un phénomène normal. Par conséquent, actionnez de nouveau l'enceinte et il sortira alors du mode de veille.

- Le produit ne s'éteint pas.**

→ Si la fonction de démarrage automatique est désactivée, le produit ne s'éteint pas automatiquement même en cas d'absence

de signal pendant 10 minutes ou plus, ce qui augmente la consommation électrique. Si vous souhaitez que le produit s'éteigne automatiquement, activez la fonction de démarrage automatique.

- La fonction de démarrage automatique ne fonctionne pas en cas de faible niveau sonore de l'entrée audio.**

→ Il est possible que le volume soit inférieur au seuil de la fonction de démarrage automatique. La fonction de démarrage automatique n'est activée que si un certain niveau de volume est détecté. Par conséquent, augmentez le volume.

- Il n'y a pas de son.**

→ Si le volume est au minimum, augmentez-le de manière adaptée.

- Le son est déformé ou coupe.**

→ Si le son est déformé ou coupe lorsque le volume est élevé, réduisez le volume.

- Le température de l'appareil est élevée.**

→ Si l'appareil est utilisé pendant une longue période, il chauffe, cela n'affecte cependant pas son utilisation.

- L'appareil ne fonctionne pas correctement en raison d'influences externes telles que l'électricité statique.**

→ Débranchez et rebranchez le câble d'alimentation pour rétablir le fonctionnement normal.

## Spécifications

### Généralités

Alimentation électrique

..... Adaptateur secteur 100 V à 240 V c.a., 50 Hz/60 Hz

Consommation électrique en veille ..... 0,3 W

Dimensions ..... 344 mm (L) x 255 mm (H) x 74 mm (P)

Poids ..... 4,50 kg

Température de fonctionnement garantie ..... 5 °C à 35 °C

Longueur du câble numérique ..... 1,0 m

### Prises d'entrée

Prise d'entrée analogique

..... Prise à broches ..... 2

Prise d'entrée numérique

..... Prise à broches ..... 1

• Le numéro de série est le numéro alphanumérique à 13 chiffres indiqué au dos de l'appareil.

• Les spécifications et la conception mentionnées ci-dessus peuvent être modifiées sans préavis à des fins d'amélioration.

## Garantie

La durée de garantie du produit est d'un an.

## Questions

### Site Web du produit

[global.pioneer/en/gamingspeakers/fr/desktop/tqwg3000/](http://global.pioneer/en/gamingspeakers/fr/desktop/tqwg3000/)



### Site Web du service client

[global.pioneer/en/support/gamingspeakers/fr/](http://global.pioneer/en/support/gamingspeakers/fr/)



## Vor der Inbetriebnahme

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Lesen Sie diese „Bedienungsanleitung“ gründlich durch und benutzen Sie das Produkt gemäß den Angaben in dieser Anleitung. Lesen Sie insbesondere die „Sicherheitshinweise“, bevor Sie das Produkt benutzen.



Mischen Sie dieses Produkt, wenn Sie es entsorgen wollen, nicht mit gewöhnlichen Haushaltsabfällen. Es gibt ein getrenntes Sammelsystem für gebrauchte elektronische Produkte, über das die richtige Behandlung, Rückgewinnung und Wiederverwertung gemäß der bestehenden Gesetzgebung gewährleistet wird.

Privathaushalte in den Mitgliedsstaaten der EU, in der Schweiz und in Norwegen können ihre gebrauchten elektronischen Produkte an vorgesehenen Sammeleinrichtungen kostenfrei zurückgeben oder aber an einen Händler zurückgeben (wenn sie ein ähnliches neues Produkt kaufen). Bitte wenden Sie sich in den Ländern, die oben nicht aufgeführt sind, hinsichtlich der korrekten Verfahrensweise der Entsorgung an die örtliche Kommunalverwaltung. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass das zu entsorgende Produkt der notwendigen Behandlung, Rückgewinnung und Wiederverwertung unterzogen wird, und so mögliche negative Einflüsse auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden.

## Sicherheitshinweise

### **WARNUNG**

- Wenn eine Störung auftritt, ziehen Sie den Netzstecker.
    - Wenn sich Fremdkörper oder Flüssigkeiten wie Wasser im Inneren befinden
    - Wenn das Hauptgerät durch Fallenlassen usw. beschädigt wird.
    - Wenn Rauch, ein ungewöhnlicher Geruch oder ein ungewöhnliches Geräusch abgegeben wird
    - Wenn das Netzteil beschädigt oder verformt ist
- Die Weiterverwendung des Geräts in diesem Zustand kann zu Bränden oder elektrischen Schlägen führen.

- Bewahren Sie kleine Teile außerhalb der Reichweite von Säuglingen und Kleinkindern auf und sorgen Sie dafür, dass diese Teile nicht in den Mund genommen oder verschluckt werden können. Wenn diese Teile verschluckt worden sind, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Verlegen Sie das Netzteil, das Netzkabel und die Verbindungskabel an einem Ort, der außerhalb der Reichweite von Säuglingen und Kleinkindern liegt. Es besteht die Gefahr des Erstickens, wenn sie sich versehentlich um den Hals wickeln.
- Verwenden Sie das Netzteil und das Netzkabel, die mit diesem Produkt geliefert werden, nicht für andere elektrische Produkte. Das Netzteil und das Netzkabel, die mit diesem Produkt geliefert werden, sind nur für die ausschließliche Verwendung mit diesem Gerät bestimmt. Verwenden Sie sie nicht zusammen mit anderen elektrischen Produkten. Bei Verwendung mit anderen elektrischen Geräten besteht die Gefahr von Bränden durch Erhitzung oder von elektrischen Schlägen. Verwenden Sie außerdem lediglich die mit diesem Produkt mitgelieferten Netzteile und Netzkabel. Wenn andere Netzteile oder Netzkabel verwendet werden, kann dies dazu führen, dass das Gerät nicht wie vorgesehen funktioniert, durch Überhitzung aufgrund unzureichender Stromkapazität Brände entstehen oder ein elektrischer Schlag verursacht wird.
- Schützen Sie dieses Produkt vor Wasser und Feuchtigkeit. Das Eindringen von Wasser oder Feuchtigkeit kann zu Fehlfunktionen, Bränden oder Stromschlägen führen. Geben Sie insbesondere dann acht, wenn Sie das Produkt an einem regnerischen Tag, bei Schneefall, am Strand oder in der Nähe von Wasser benutzen.
- Benutzen Sie das Produkt nicht im Badezimmer oder in der Dusche. Das Eindringen von Wasser oder Feuchtigkeit kann zu Fehlfunktionen, Bränden oder Stromschlägen führen.
- Stecken Sie den Netzstecker oder die Anschlussklemme nicht mit nassen Händen ein oder aus. Dies könnte zu einem Stromschlag führen.
- Entfernen Sie nicht die Abdeckung des Produkts und nehmen Sie keine Änderungen vor. Im Inneren befinden sich Teile mit starker elektrischer Spannung, die zu Bränden oder elektrischen Schlägen führen können.
- Wenn Staub oder Metallteile an den Stiften des Netzsteckers haften oder sich in der Nähe befinden, wischen Sie sie nach dem Ziehen des Netzsteckers mit einem trockenen Tuch ab. Die Weiterverwendung des Geräts in diesem Zustand kann zu Bränden oder elektrischen Schlägen führen.

- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzteil oder das Netzkabel, die mit dem Gerät geliefert wurden, und verlegen Sie das Kabel nicht unter dem Gerät. Sorgen Sie außerdem dafür, dass nicht am Kabel gezogen wird. Sonst könnte das Kabel beschädigt werden und zu Bränden oder elektrischen Schlägen führen. Wenn das Kabel durch einen Gegenstand, wie z. B. einen Teppich, verdeckt ist, kann es passieren, dass ein schwerer Gegenstand darauf gestellt wird, ohne dass dies bemerkt wird.
- Um eine gute Wärmeabfuhr zu gewährleisten, lassen Sie einen Abstand zwischen dem Produkt und anderen Geräten, Wänden usw., und wenn Sie es in ein Regal stellen, lassen Sie rundherum Platz. Andernfalls besteht Brandgefahr.
- Benutzen Sie das Produkt nicht an Orten, an denen sich Wärme staut oder an denen hohe Temperaturen erreicht werden. Verwenden Sie Netzteil oder Lautsprecher nicht, wenn sie in ein Tuch oder eine Decke eingewickelt sind, und verwenden Sie sie nicht auf einem beheizten Teppich oder auf einem beheizten Kotatsu-Tisch. Halten Sie das Produkt außerdem fern von Geräten, die Hitze erzeugen, wie z. B. Öfen und Heizungen, von Orten, die direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind, und von Fahrzeuginsassenräumen, die der direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind.
- Stellen Sie keine offenen Flammen, wie z. B. brennende Kerzen, auf das Produkt. Andernfalls könnte ein Brand verursacht werden.
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich mit der angegebenen Netzspannung. Andernfalls könnte es zu Bränden oder elektrischen Schlägen kommen.
- Stellen Sie keine Blumenvasen, Topfpflanzen, Tassen, Behälter mit Kosmetika, Chemikalien, Wasser oder anderen Flüssigkeiten und auch keine kleinen Metallgegenstände auf das Gerät. Wenn etwas verschüttet wird und der Inhalt ins Geräteinnere gelangt, kann dies zu Bränden oder elektrischen Schlägen führen.
- Das mit dem Produkt gelieferte Netzteil oder Netzkabel darf nicht beschädigt, verändert, übermäßig gebogen, verdreht, gezogen oder erhitzt werden. Sonst könnte das Kabel beschädigt werden und zu Bränden oder elektrischen Schlägen führen.
- Berühren Sie den Netzstecker nicht, wenn es ein Gewitter gegeben hat. Dies könnte zu einem Stromschlag führen.
- Hängen Sie das Produkt nicht an der Decke auf, hängen Sie es nicht an die Wand und stellen Sie es nicht an einem besonders hohen Ort auf. Andernfalls könnte das Produkt herunterfallen und Verletzungen verursachen.
- Wenn das Produkt in der Nähe von medizinischen Elektrogeräten (Herzschriftmachern usw.) oder automatischen Steuerungsgeräten (Feuermeldern) usw. verwendet werden soll, prüfen Sie, ob die Funkwellen irgendwelche Auswirkungen haben. Dies könnte dazu führen, dass die Geräte nicht richtig funktionieren.

## VORSICHT

### Betriebsumgebung des Produkts

Der Betriebstemperaturbereich dieses Produkts liegt zwischen 5 °C und 35 °C, und die Betriebsfeuchtigkeit darf 80 % oder weniger betragen (es darf jedoch keine Kondensation auftreten). Stellen Sie das Produkt nicht an einem Ort mit schlechter Belüftung, zu hoher Luftfeuchtigkeit oder direkter Sonneneinstrahlung (oder starkem Kunstlicht) auf.

- Stecken Sie das Netzkabel bis zum Anschlag in die Steckdose. Wenn Sie das Netzteil in das Gerät einstecken, achten Sie darauf, dass es vollständig eingesteckt wird. Wird es unzureichend eingesteckt, kann es zu Erhitzung oder Staubaufhaften kommen, was zu Bränden führen kann. Außerdem können Sie einen elektrischen Schlag erleiden, wenn Sie die Stifte des Netzsteckers berühren.
- Das Gerät darf nicht an eine Steckdose angeschlossen werden, wenn der Netzstecker nicht fest genug sitzt, auch wenn er ganz eingesteckt ist. Dies kann zu einer Erhitzung und damit zu einem Brand führen.
- Ziehen Sie beim Entfernen des Netzkabels, des Netzteils oder eines anderen angeschlossenen Kabels nicht am Kabel selbst. Sonst könnte das Kabel beschädigt werden und zu Bränden oder elektrischen Schlägen führen.
- Achten Sie beim Aufstellen des Geräts darauf, dass es auf einer ebenen, stabilen Fläche steht. Wenn es an einem erhöhten oder instabilen Ort aufgestellt wird oder an einem Ort, an dem Vibrationen oder Erschütterungen auftreten, könnte das Produkt umkippen und herunterfallen, was zu Verletzungen oder Fehlfunktionen des Produkts führen kann.

- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem es direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist, an dem es staubig ist oder eine hohe Luftfeuchtigkeit herrscht, an dem es Ölrauch oder Dampf gibt oder an dem die Temperatur ungewöhnlich hoch ist. Andernfalls könnte die Leistung des Geräts abnehmen, was zu Bränden oder elektrischen Schlägen führen kann.
- Wenn Sie andere Geräte anschließen, lesen Sie die Bedienungsanleitungen dieser Geräte sorgfältig durch, schalten Sie die Stromversorgung aus und nehmen Sie die Anschlüsse wie beschrieben vor. Verwenden Sie außerdem die angegebenen Kabel für die Anschlüsse. Andernfalls kann es zu einem Funktions- oder Betriebsfehler kommen, der zu einer Fehlfunktion führt.
- Wenn Sie das Gerät umstellen möchten, schalten Sie den Netzschalter aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und entfernen Sie externe Anschlusskabel, bevor Sie das Gerät transportieren. Sonst könnte das Kabel beschädigt werden und zu Bränden oder elektrischen Schlägen führen.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, z. B. wenn Sie verreisen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, damit die Sicherheit gewährleistet ist.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände oder vorstehende große Gegenstände auf das Gerät. Dies kann zum Umkippen und Herunterfallen aufgrund von Gleichgewichtsverlust und damit zu Verletzungen führen.
- Stellen Sie das Produkt nicht an einem Ort mit ungewöhnlich hohen Temperaturen auf, wie z. B. in einem Auto mit geschlossenen Fenstern oder an einem Ort, der direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist. Andernfalls besteht Brandgefahr.
- Verwenden Sie das Produkt nicht über einen längeren Zeitraum, wenn der Ton verzerrt ist. Dies könnte zu einer Erhitzung des Produkts und damit zu Bränden führen.
- Verwenden Sie das Produkt erst, nachdem Sie die Lautstärke auf das Minimum eingestellt haben. Eine plötzliche hohe Lautstärke kann Ihr Gehör schädigen.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Lautstärke nicht zu hoch einstellen. Eine kontinuierliche Nutzung über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke kann Ihr Gehör beeinträchtigen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Anschlussklemme nicht blockiert ist und dass keine Fremdkörper oder Schmutz in die Anschlussklemme gelangen. Dies könnte eine Funktions- oder Betriebsstörung verursachen.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder verformt ist, berühren Sie keine beschädigten oder verformten Teile und versuchen Sie nicht, das Produkt oder Teile des Produkts selbst zu reparieren. Dies kann zu Verletzungen oder Fehlfunktionen führen.
- Benutzen Sie das Produkt nicht über einen längeren Zeitraum. Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum verwenden, kann das Hauptgerät heiß werden. Seien Sie vorsichtig, um Niedrigtemperaturverbrennungen zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Finger nicht zwischen dem Ständer und dem eigentlichen Produkt eingeklemmt werden. Dies könnte zu Verletzungen führen.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen. Andernfalls kann dies dazu führen, dass sich Teile lösen oder zerbrechen und Verletzungen verursacht werden.
- Ziehen Sie beim Reinigen des Geräts aus Sicherheitsgründen den Netzstecker aus der Steckdose. Andernfalls könnte es zu Bränden oder elektrischen Schlägen kommen.
- Verschütten Sie kein Trinkwasser usw. auf das Produkt. Andernfalls könnte eine Fehlfunktion verursacht werden.
- Bringen Sie dieses Produkt nicht in die Nähe eines Herzschrittmachers oder einer ICD-Implantationsstelle. Es besteht sonst die Möglichkeit, dass die Funktionsfähigkeit beeinträchtigt wird.
- Bringen Sie keine Karten oder Geräte mit Magnetstreifen (Kreditkarten, Geldkarten, elektronische Scheckkarten, Magnetkarten, Prepaid-Karten usw.) in die Nähe dieses Produkts. Es besteht sonst die Möglichkeit, dass die aufgezeichneten Daten beeinträchtigt werden.
- Bringen Sie keine Gegenstände, bei denen Magnetismus oder Magnete zum Einsatz kommen (Magnetzimmern, Magnetschlüssel, Analoguhren usw.), in die Nähe dieses Produkts. Andernfalls könnte eine Fehlfunktion verursacht werden.

Das Produkt ist so konzipiert, dass die Stromversorgung auch dann nicht unterbrochen wird, wenn das Produkt ausgeschaltet ist.

Um die Stromversorgung des Geräts vollständig zu unterbrechen, ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose. Stellen Sie das Gerät in der Nähe der Steckdose an einem Ort auf, an dem das Netzkabel und das Netzteil leicht mit der Hand erreichbar sind, und ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt werden soll. Andernfalls besteht Brandgefahr.

## Sonstiges

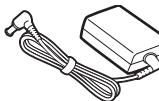
### Reinigung des Produkts

- Wischen Sie das Produkt zur regelmäßigen Reinigung mit einem weichen Tuch ab.
- Wenn das Produkt stark verschmutzt ist, tauchen Sie ein weiches Tuch in ein neutrales Reinigungsmittel, das mit dem 5- bis 6-fachen Volumen des Reinigungsmittels verdünnt ist, wringen Sie das Tuch gut aus, wischen Sie den Schmutz ab und wischen Sie es anschließend mit einem trockenen Tuch erneut ab. Beachten Sie, dass Alkohol, Verdünner, Benzol, Insektizide usw., die am Produkt anhaften, zum Abblättern des Drucks und der Farbe führen. Sollten Sie ein Chemiklientuch oder ein ähnliches Hilfsmittel verwenden, lesen Sie die dem Tuch beiliegenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

### Umgangsformen beim Musikhören

Der Musikgenuss kann je nach Zeit und Ort für andere Personen ein Problem sein. Nehmen Sie deshalb ausreichend Rücksicht auf die Personen in Ihrer Nähe. Sie können die Lautstärke der Stereoanlage nach Belieben erhöhen oder verringern. Besonders nachts, wenn es ruhig ist, sind auch leise Geräusche zu hören. Seien Sie besonders achtsam, wenn Sie nachts Musik hören. Um dies zu erreichen, können die Fenster geschlossen oder Kopfhörer getragen werden, damit die Nachbarn den Ton nicht hören. Wir sollten aufeinander Rücksicht nehmen und ein angenehmes Lebensumfeld schaffen.

### Zubehör

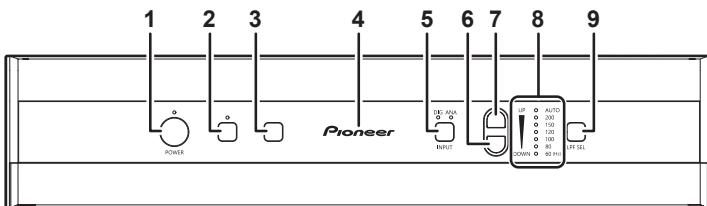
- Netzteil (TWR1007)  

- Kippschutzständer × 2  

- Digitalkabel  

- Netzkabel
- Informationen zur Bedienungsanleitung/Sicherheitsleitfaden

## Teilebezeichnungen

### Oberseite



### 1 Einschalttaste (POWER)

### 2 Taste für Einschaltautomatik (AT PWR)

Wenn ein Audiosignal eingeht, wird das Produkt automatisch eingeschaltet.

Wenn 10 Minuten oder länger kein Audiosignal eingeht, geht es automatisch in den Standby-Modus.

### 3 Dimmer-Taste (DIMMER)

Passen Sie die Helligkeit des [Pioneer]-Logos an (Nummer 4 unten).

### 4 [Pioneer]-Logo

### 5 Eingangswahltaste (INPUT)

Wechseln zwischen digital (DIG) und analog (ANA).

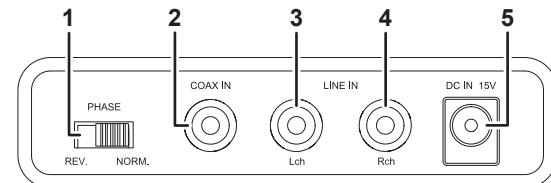
### 6 Taste zum Verringern der Lautstärke (VOL DOWN)

### 7 Taste zum Erhöhen der Lautstärke (VOL UP)

### 8 Kombileuchte für Lautstärke und Tiefpassfilter

### 9 Auswahltaste für Tiefpassfilter (LPF SEL)

## Seitenfläche



### 1 Phasenschalter (PHASE)

### 2 Digitaleingang (schwarz) (COAX IN)

Schließen Sie hier den separat erhältlichen kompakten Frontlautsprecher von Pioneer (TQ-FG3000) an.

### 3 Analogeingang (weiß, links/Mono) (LINE IN Lch)

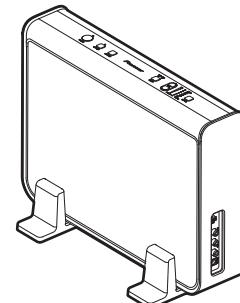
### 4 Analogeingang (rot, rechts) (LINE IN Rch)

### 5 Stromversorgungsanschluss (DC IN 15 V)

## Installation

### Verwendung des Ständers

Bauen Sie den Ständer so ein, dass die Unterseite des Produkts das Polster berührt.



## Anschluss

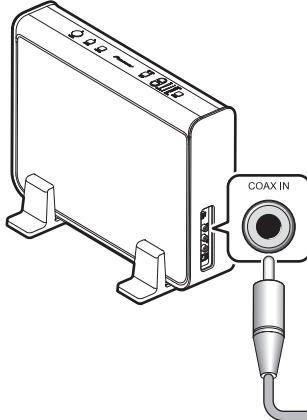
### Vor dem Verbinden eines Geräts

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, bevor Sie ein Gerät verbinden.
- Bevor Sie das Netzkabel abziehen, müssen Sie zunächst das Gerät ausschalten.

### Anschluss an den kompakten Frontlautsprecher (TQ-FG3000)

Dieses Produkt kann an den separat erhältlichen kompakten Frontlautsprecher (TQ-FG3000) angeschlossen werden.

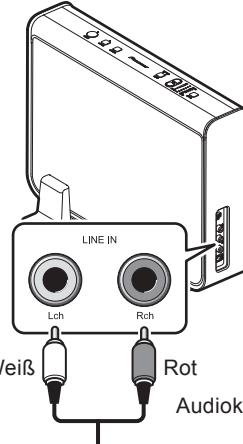
Dieses Produkt



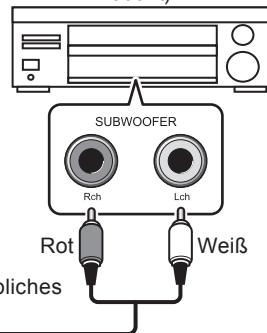
Kompakter Frontlautsprecher  
TQ-FG3000

### Anschluss an einen Verstärker (handelsübliches Produkt)

Dieses Produkt



Verstärker (handelsübliches  
Produkt)

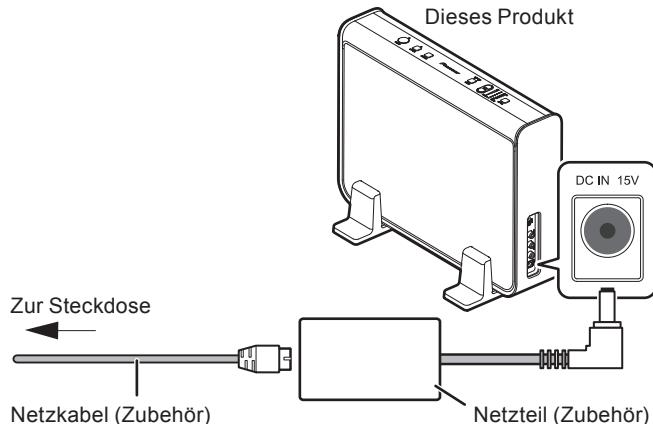


- **Verbinden Sie den Digitaleingang des Produkts mit dem Subwoofer-Ausgang des kompakten Frontlautsprechers (TQ-FG3000).**

Stellen Sie die Verbindungen über das mit diesem Produkt gelieferte Digitalkabel oder ein handelsübliches Digitalkabel her.

- **Verbinden Sie den Analogeingang des Geräts mit dem Subwoofer-Ausgang des Verstärkers.**  
Verbinden Sie die Anschlüsse mit einem handelsüblichen Audiokabel.
  - Wenn der Subwoofer-Ausgang des Verstärkers einen Kanal hat (monaural), verbinden Sie ihn mit dem Analogeingang (weiß, links/mono) des Produkts.

## Anschluss des Netzkabels



**1 Schließen Sie das Netzteil (Zubehör) an den Netzanschluss des Produkts an.**

**2 Schließen Sie das Netzkabel (Zubehör) an das Netzteil (Zubehör) an.**

**3 Schließen Sie den Stecker des Netzkabels (Zubehör) an eine Wandsteckdose usw. an.**

Die LED der Einschalttaste auf der Oberseite des Produkts leuchtet rot.

## Benutzung

### Ein-/Ausschalten des Geräts

**● Drücken Sie die Einschalttaste (POWER).**

Bei jedem Drücken wird das Produkt ein- bzw. ausgeschaltet.

- Wenn das Produkt eingeschaltet ist, leuchtet die LED der Einschalttaste (POWER) weiß.
- Wenn das Produkt ausgeschaltet ist, leuchtet die LED der Einschalttaste (POWER) rot.

### Umschalten des Eingangs

**● Drücken Sie die Eingangswahltaste (INPUT).**

Bei jedem Drücken wechselt die Eingabe zwischen Digitaleingang (DIG) und Analogeingang (ANA). Die LED des ausgewählten Eingangs leuchtet weiß.

### Einstellung der Lautstärke

**● Drücken Sie die Taste zum Erhöhen (VOL UP) oder Verringern (VOL DOWN) der Lautstärke.**

- Die weißen LED auf der rechten Seite ändern sich entsprechend dem Lautstärkeeinstellungswert (Stummgeschaltete Lautstärke: 0 LEDs, Maximallautstärke: 7 LEDs).

### Phasenumschaltung

Wenn die Phase nicht mit der anderer Lautsprechersysteme übereinstimmt, kann es zu Tonunterbrechungen kommen. Schalten Sie den Schalter um und verwenden Sie ihn entsprechend Ihrem System.

**● Schieben Sie den Phasenumschalter (PHASE) in Richtung [NORM.] oder [REV].**

[NORM.] ist die normale Phase und [REV.] ist die umgekehrte Phase.

### Umschalten der Grenzfrequenz

Die Grenzfrequenz des Tiefpassfilters kann nur für den Analogeingang umgeschaltet werden.

**● Drücken Sie die Auswahltaste für den Tiefpassfilter (LPF SEL).**

Bei jedem Drücken wird die Grenzfrequenz (60/80/100/120/150/200) umgeschaltet. Die linke LED für die ausgewählte Grenzfrequenz leuchtet weiß auf. Nach einer Weile wechselt die weiße LED zum Lautstärkeeinstellungswert zurück.

- Der Effekt variiert je nach dem verbundenen handelsüblichen Verstärker und dem Installationsstatus.

### Einstellen des Produkts, damit es automatisch in den Standby-Modus wechselt (Einschaltautomatik)

Das Produkt kann so eingestellt werden, dass es automatisch in den Standby-Modus wechselt, wenn bei eingeschaltetem Produkt 10 Minuten oder länger kein Audioeingang erfolgt.

- **Drücken Sie die Taste für die Einschaltautomatik (AT PWR).**

Die weiße LED leuchtet auf. Wenn im Standby-Modus ein Audioeingang erfolgt, schaltet sich das Gerät automatisch ein.

### **Helligkeit des [Pioneer]-Logos einstellen**

Die Helligkeit des [Pioneer]-Logos auf der Oberseite des Produkts kann in zwei Stufen eingestellt oder ausgeschaltet werden.

- **Drücken Sie die Dimmer-Taste (DIMMER).**

Bei jedem Drücken wird die Helligkeit des [Pioneer]-Logos umgeschaltet.

### **Initialisierung aller Einstellungen**

- **Drücken Sie die Dimmer-Taste (DIMMER) und die Auswahltaste für den Tiefpassfilter (LPF SEL) gleichzeitig mindestens 3 Sekunden lang.**

Das Produkt wird ausgeschaltet und die Einstellungen des Produkts werden auf den Auslieferungszustand ab Werk zurückgesetzt.

## **Fehlerbehebung**

Wenn Sie eine Fehlfunktion vermuten, überprüfen Sie die folgenden Punkte. Sehen Sie sich außerdem die häufig gestellten Fragen (FAQs) auf der Kundensupport-Website an.

Wenn das Problem weiterhin besteht oder die Symptome hier nicht beschrieben sind, kontaktieren Sie uns über das Anfrageformular auf der Kundensupport-Website.

- **Das Produkt lässt sich nicht einschalten.**

→ Überprüfen Sie, ob das Netzteil und das Netzkabel richtig angeschlossen sind.

- **Der Lautsprecher schaltet sich automatisch aus.**

→ Möglicherweise ist die Einschaltautomatik aktiviert. Wenn 10 Minuten oder länger kein Eingangssignal anliegt, geht der Lautsprecher automatisch in den Standby-Modus. Dies ist normal. Bedienen Sie den Lautsprecher daher erneut, um ihn aus dem Standby-Modus zurückzuholen.

- **Das Produkt lässt sich nicht ausschalten.**

→ Wenn die Einschaltautomatik ausgeschaltet ist, schaltet sich das Gerät nicht automatisch aus, auch wenn 10 Minuten lang oder länger kein Signal empfangen wird, sodass der Stromverbrauch steigt. Aktivieren Sie die Einschaltautomatik, wenn Sie möchten, dass sich das Gerät automatisch ausschaltet.

- **Die Einschaltautomatik funktioniert nicht, wenn ein schwaches Audiosignal eingeht.**

→ Möglicherweise ist die Lautstärke niedriger als der Schwellenwert der Einschaltautomatik. Die Einschaltautomatik funktioniert nicht, wenn der Ton aufgrund zu geringer Lautstärke nicht erkannt wird. Erhöhen Sie daher die Lautstärke.

- **Es gibt keinen Ton.**

→ Wenn die Lautstärke auf Minimum gestellt ist, erhöhen Sie die Lautstärke entsprechend.

- **Der Ton ist verzerrt oder setzt aus.**

→ Wenn der Ton bei hoher Lautstärke verzerrt ist oder aussetzt, verringern Sie die Lautstärke.

- **Die Temperatur des Produkts ist hoch.**

→ Wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum verwendet wird, erwärmt es sich, was jedoch keine Auswirkungen auf seine Verwendung hat.

- **Das Produkt funktioniert aufgrund externer Effekte wie statischer Elektrizität nicht einwandfrei.**

→ Durch Herausziehen und erneutes Einsticken des Netzkabels wird der normale Betrieb wiederhergestellt.

## Technische Daten

### Allgemein

Stromversorgung .....	AC-Netzteil 100 V bis 240 VAC, 50 Hz/60 Hz
Stromverbrauch im Standby-Modus.....	0,3 W
Abmessungen .....	344 mm (B) x 255 mm (H) x 74 mm (T)
Gewicht .....	4,50 kg
Garantierte Betriebstemperatur.....	5 °C bis 35 °C
Digitalkabel Länge .....	1,0 m

### Eingangsklemmen

#### Analogeingang

Klinkenbuchse .....	2
---------------------	---

#### Digitaleingang

Klinkenbuchse .....	1
---------------------	---

- Die Seriennummer ist die 13-stellige alphanumerische Zeichenkette auf der Rückseite des Produkts.
- Die oben angegebenen technischen Daten sowie das Design können im Sinne der kontinuierlichen Produktverbesserung jederzeit und ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

## Garantie

Auf dieses Produkt wird eine Garantie von einem Jahr gewährt.

## Anfragen

### Produkt-Website

[global.pioneer/en/gamingspeakers/de/desktop/tqwg3000/](http://global.pioneer/en/gamingspeakers/de/desktop/tqwg3000/)



### Kundensupport-Website

[global.pioneer/en/support/gamingspeakers/de/](http://global.pioneer/en/support/gamingspeakers/de/)



このたびはお買い上げいただきまして、まことにありがとうございます。この「取扱説明書」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。特に「安全上のご注意」はご使用の前に必ずお読みください。

## 安全上のご注意

安全にお使いいただくために、必ずお守りください。

この取扱説明書および製品には、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の方々への危害や財産への損害を未然に防止するために、いろいろな絵表示をしています。その表示と意味は次のようになっています。内容をよく理解してから本文をお読みください。

**△ 警告** 「人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容」です。

**△ 注意** 「人が軽傷を負う可能性が想定される内容および物的損害のみの発生が想定される内容」です。

### 絵表示の例

 △ 記号は注意（警告を含む）しなければならない内容であることを示しています。

図の中に具体的な注意内容（左図の場合は感電注意）が描かれています。

 ◑ 記号は禁止（やってはいけないこと）を示しています。  
図の中や近くに具体的な禁止内容（左図の場合は分解禁止）が描かれています。

 ● 記号は指示（必ず実行すること）を示しています。  
図の中に具体的な指示内容（左図の場合は電源プラグをコンセントから抜く）が描かれています。

### 異常があったときには電源プラグを抜く

- ・内部に異物や、水などの液体が入ったとき
  - ・落下などで本体が破損したとき
  - ・煙や異臭、異音が出たとき
  - ・AC アダプターが破損・変形しているとき
- そのまま使用すると火災・感電の原因となります。



### 小さな部品は乳幼児の手が届かないところに置く

口に入れたり、飲み込んだりしないようにしてください。万一飲み込んだ場合にはただちに医師にご連絡ください。



### AC アダプター、AC 電源ケーブル、および接続ケーブルは、乳幼児の手が届かないところに置く

誤って首に巻きついた場合、窒息する恐れがあります。



### 付属の AC アダプターと AC 電源ケーブルを他の電気製品で使用しない

付属の AC アダプターと AC 電源ケーブルはこの機器のみで使用することを目的とした専用品です。他の電気製品ではご使用になれません。他の電気製品で使用した場合、発熱により火災・感電の原因となることがあります。また AC アダプターと AC 電源ケーブルは本製品に付属のもの以外は使用しないでください。他の AC アダプターと AC 電源ケーブルを使用した場合、この機器の本来の性能が出ないことや、電流容量不足による発熱により火災・感電の原因となることがあります。



### 本製品を濡らさない

火災・感電・故障の原因となります。雨天、降雪中、海岸、水辺での使用は特にご注意ください。



### 風呂場・シャワー室などでは使用しない

火災・感電・故障の原因となります。



### 濡れた手で電源プラグや接続端子を抜き差ししない

感電の原因となることがあります。



### 本製品のカバーを外したり、改造しない

内部には電圧の強い部分があり、火災・感電の原因となります。



電源プラグの刃および刃の付近にはこりや金属物が付着しているときは、電源プラグを抜いてから乾いた布で取り除くそのまま使用すると火災・感電の原因となります。

付属の AC アダプターと AC 電源ケーブルの上に重いものをのせたり、ケーブルを本製品の下敷きにしないまた、ケーブルが引っ張られないようにする

ケーブルが傷ついて、火災・感電の原因となります。ケーブルの上を敷物などで覆うことにより、それに気付かず、重い物をのせしまうことがあります。

放熱をよくするために他の機器、壁などから間隔をとり、ラックに入れるときはすき間をあける  
火災の原因となることがあります。

熱のこもる場所、高温になる場所で使用しない  
AC アダプターやスピーカーは布や布団でおおったり包んだり、ホットカーペットなどの上やコタツの中で使用しないでください。また、ストーブやヒーターなど熱を発生する機器の近くや、直射日光の当たる場所、車内などは避けてください。

本製品の上に火がついたろうそくなどの裸火を置かない  
火災の原因となります。

表示された電源電圧以外の電圧で使用しない  
火災・感電の原因となります。

本製品の上に花びん、植木鉢、コップ、化粧品、薬品や水などの入った容器または小さな金属物を置かない  
こぼれたり、中に入った場合、火災・感電の原因となります。

付属の AC アダプターと AC 電源ケーブルのケーブルを傷つけたり、加工したり、無理に曲げたり、ねじったり、引っ張ったり、加熱したりしない  
ケーブルが破損して火災・感電の原因となります。

雷が鳴り出したら電源プラグには触れない  
感電の原因となります。



本製品は、天井に吊り下げたり壁に掛けたり高い場所に設置したりしない  
落ちてけがの原因になります。

医療用電気機器（ペースメーカーなど）や自動制御機器（火災報知器）などの近くで使用する場合は電波による影響について確認する  
機器の誤動作の原因になります。

### 注意

#### 本製品の使用環境について

本製品の使用環境温度範囲は 5 ℃～35 ℃、使用環境湿度は 80 % 以下（ただし、結露しないこと。）です。風通しの悪い所や湿度が高すぎる場所、直射日光（または人工の強い光）の当たる場所に設置しないでください。

AC 電源ケーブルはコンセントに根元まで確実に差し込む  
また、本製品に AC アダプターを差し込む時も最後まで確実に差し込む

差し込みが不完全ですと発熱したり、ほこりが付着して火災の原因となることがあります。また、電源プラグの刃に触れると感電することがあります。

電源プラグは、根元まで差し込んでゆるみがあるコンセントには接続しない  
発熱して火災の原因となることがあります。

AC 電源ケーブル、AC アダプター、および各接続ケーブルを抜くときは、ケーブル部分を引っ張らない  
ケーブルが傷つき火災・感電の原因となることがあります。

本製品を設置するときは、必ず平らで安定した面に設置する  
高い場所や不安定な場所、振動や衝撃の起こる場所に置いて倒れたり落さると、けがや製品の故障の原因となることがあります。



**直射日光のある場所、湿気やほこりの多い場所、油煙や湯気のある所、異常に温度が高くなるところに設置しない**

本製品の性能が落ちたり火災・感電の原因となることがあります。



**他の機器を接続するときは、それぞれの機器の取扱説明書をよく読み、電源を切り、説明に従って接続する**

**また、接続は指定のケーブルを使用する**

機能や動作の不良、故障の原因になります。



**移動させるときは、電源スイッチを切って必ず電源プラグをコンセントから抜き、外部の接続コードを外してから移動する**

ケーブルが傷つき火災・感電の原因となることがあります。



**旅行などで長期間ご使用にならないときは、安全のため必ず電源プラグをコンセントから抜く**



**本製品の上に重いものや外枠からはみ出るような大きなものを置かない**

バランスがくずれて倒れたり、落下してけがの原因となることがあります。



**窓を閉め切った自動車の中や直射日光が当たる場所など、異常に温度が高くなる場所に放置しない**

火災の原因となることがあります。



**音が歪んだ状態で長時間使わない**

本製品が発熱し、火災の原因となることがあります。



**音量を最小にしてから使用する**

突然の大きな音量で聴力を損なう原因になります。



**音量を上げすぎないように注意する**

大きな音量で長時間続けて使用すると聴力に影響を与える原因になります。



**接続端子を塞いだり、接続端子に異物やごみが入らないようにする**

機能や動作の不良の原因になります。



**破損や変形したものは使用せず、破損や変形した部分に触ったり、自分で直したりしない**

けがや故障の原因になります。



**長時間使用しない**

長時間使用すると製品本体が熱くなります。低温やけどに注意してください。



**スタンドおよび製品本体に指を挟まないようにする**

**指を挟まれないよう注意**



**本製品を落とさない**

部品が折れたり、外れたりしてけがの原因になります。



**お手入れの際は、安全のために電源プラグをコンセントから抜く**

火災・感電の原因となります。



**飲料水などを本製品にこぼさない**

故障の原因になります。



**ペースメーカー、ICD の植込み部位を本製品に近づけない**

動作に影響を与えるおそれがあります。



**磁気テープがあるカードや機器（クレジット・キャッシュカード、通帳電子機器、磁気カード、プリペイドカードなど）を本製品に近づけない**

記録されているデータに影響を与えるおそれがあります。



**磁気または磁石を使用したもの（マグネットクリップ、マグネット式キー、アナログ時計など）を本製品に近づけない**

故障の原因になります。



電源がオフの状態でも電源の供給は停止しない設計になっています。本製品を電源から完全に遮断するためには、AC 電源ケーブルをコンセントから抜く必要があります。本製品はコンセントの近くで AC 電源ケーブル / AC アダプターを容易に手が届くところに設置し、長期間ご使用にならない場合は AC 電源ケーブルをコンセントから抜いてください。火災の原因となることがあります。

## その他

### 製品のお手入れ

- 通常は、柔らかい布でから拭きしてください。
- 汚れがひどいときは、水で5～6倍に薄めた中性洗剤に柔らかい布を浸してよく絞ってから汚れを拭き取り、その後乾いた布で拭いてください。アルコール、シンナー、ベンジン、殺虫剤などが付着すると印刷、塗装などがはげることがありますのでご注意ください。また、化学ぞうきんなどを使いの場合は、化学ぞうきんなどに付属の注意事項をよくお読みください。

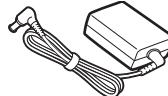
### 音のエチケット



楽しい音楽も時と場所によっては気になるものです。隣近所への思いやりを十分にいたしましょう。ステレオの音量はあなたの心がけ次第で大きくも小さくもなります。特に静かな夜間には小さな音でも通りやすいものです。夜間の音楽鑑賞にはとくに気を配りましょう。近所へ音が漏れないように窓を閉めたり、ヘッドホンで聞くのもひとつ的方法です。お互いに心を配り、快い生活環境を守りましょう。

## 付属品

- AC アダプター (TWR1007)



- デジタルケーブル



- 転倒防止スタンド×2

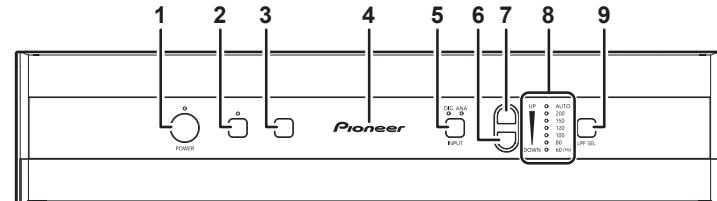


- AC 電源ケーブル

- 取扱説明書のご案内 / セーフティガイド

## 各部の名称

### 天面



1 電源ボタン (POWER)

2 オートパワーボタン (AT PWR)

音声が入力されたときに、自動で電源が入ります。  
音声入力が10分以上ないときは、自動でスタンバイ状態になります。

3 ディマー ボタン (DIMMER)

[Pioneer] ロゴ (下記4) の明るさを調整します。

4 [Pioneer] ロゴ

5 インプットセレクトボタン (INPUT)

デジタル (DIG) / アナログ (ANA) を切り替えます。

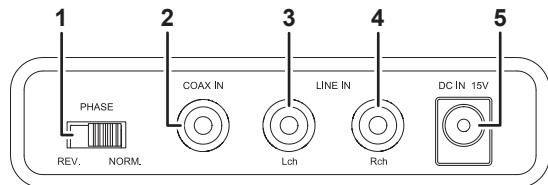
6 ボリュームダウンボタン (VOL DOWN)

7 ボリュームアップボタン (VOL UP)

8 ボリューム兼ローパスフィルターインジケーター

9 ローパスフィルターセレクトボタン (LPF SEL)

## 側面

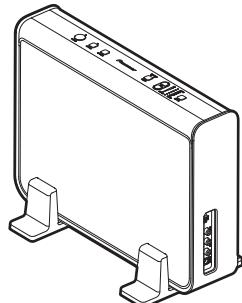


- 1 位相切替スイッチ (PHASE)
- 2 デジタル入力端子 (黒) (COAX IN)  
別売りのパイオニア製コンパクトフロントスピーカー (TQ-FG3000) に接続します。
- 3 アナログ入力端子 (白、左 / モノ) (LINE IN Lch)
- 4 アナログ入力端子 (赤、右) (LINE IN Rch)
- 5 電源端子 (DC IN 15V)

## 設置する

### スタンドの使い方

本製品の底面部のクッションと接するようにスタンドを配置してください。



## 接続する

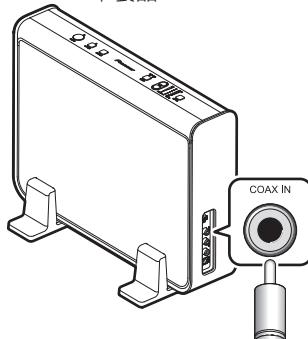
### 機器の接続を行う前に

- ・機器の接続を行うときは、必ず電源をオフにして、電源ケーブルをコンセントから抜いてください。
- ・電源ケーブルを抜くときは、必ず本製品の電源をオフにしてから抜いてください。

### コンパクトフロントスピーカー (TQ-FG3000) と接続する

本製品は別売りのコンパクトフロントスピーカー (TQ-FG3000) と接続できます。

本製品



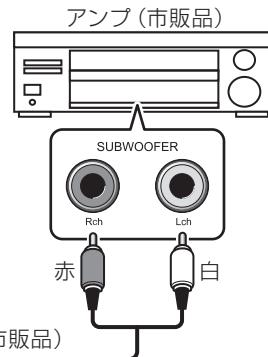
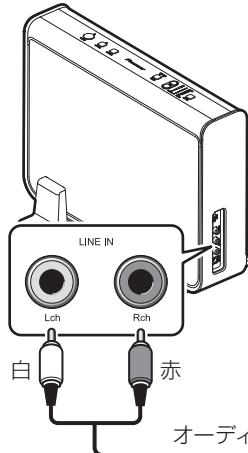
コンパクトフロントスピーカー  
TQ-FG3000



- 本製品のデジタル入力端子とコンパクトフロントスピーカー (TQ-FG3000) のサブウーファー出力端子を接続する  
本製品に付属のデジタルケーブル、または市販のデジタルケーブルで接続してください。

## アンプ(市販品)と接続する

本製品



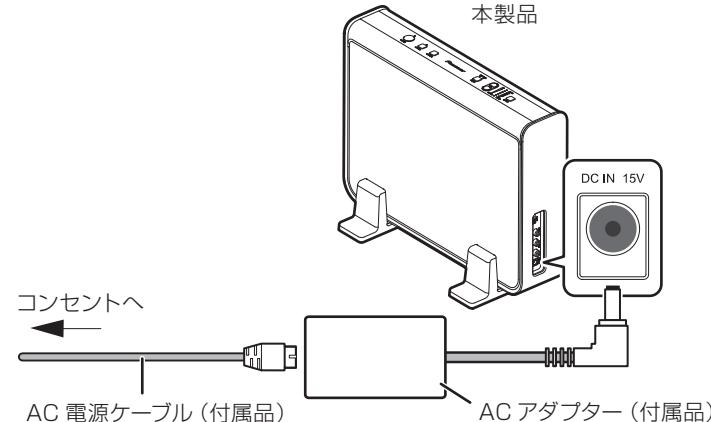
### ● 本製品のアナログ入力端子とアンプのサブウーファー出力端子を接続する

市販のオーディオケーブルで接続してください。

- ・アンプのサブウーファー出力端子が1チャンネル(モノラル)のときは、本製品のアナログ入力端子(白、左 / モノ)に接続してください。

## 電源ケーブルを接続する

本製品



- 1 ACアダプター(付属品)を本製品の電源端子に接続する
- 2 ACアダプター(付属品)にAC電源ケーブル(付属品)を接続する
- 3 AC電源ケーブル(付属品)のプラグを壁のコンセントなどに接続する  
本製品天面の電源ボタンのLEDが赤色に点灯します。

## 使い方

### 電源をオン / オフする

#### ● 電源ボタン (POWER) を押す

押すたびにオンとオフが切り替わります。

- ・電源がオンのときは、電源ボタン (POWER) の LED が白色に点灯します。
- ・電源がオフのときは、電源ボタン (POWER) の LED が赤色に点灯します。

### 入力を切り替える

#### ● インプットセレクトボタン (INPUT) を押す

押すたびにデジタル入力 (DIG) とアナログ入力 (ANA) が切り替わります。選んだ入力の LED が白色に点灯します。

### 音量を調節する

#### ● ボリュームアップボタン (VOL UP) またはボリュームダウンボタン (VOL DOWN) を押す

- ・音量の設定値に応じて、右側の白色 LED の点灯が変化します（音量消音：0 個、音量最大：7 個）。

### 位相を切り替える

他のスピーカーシステムと位相が合っていないと、音のつながり感が損なわれて聴こえることがあります。システムに合わせて、切り替えてご使用ください。

#### ● 位相切替スイッチ(PHASE) を [NORM.] 側または [REV.] 側にスライドする

[NORM.] は正相、[REV.] は逆相になります。

### カットオフ周波数を切り替える

アナログ入力のときのみ、ローパスフィルターのカットオフ周波数を切り替えられます。

#### ● ローパスフィルターセレクトボタン (LPF SEL) を押す

押すたびにカットオフ周波数 (60/80/100/120/150/200) が切り替わります。選んだカットオフ周波数の左側の LED が白色に点灯します。切り替えてからしばらくすると、白色 LED の点灯は音量の設定値に戻ります。

- ・組み合わせる市販のアンプや設置状況により効果が異なります。

### 自動で電源をスタンバイ状態にする（オートパワー機能）

本製品の電源がオンで音声入力が 10 分以上なかったときに、自動でスタンバイ状態になるように設定できます。

#### ● オートパワーボタン (AT PWR) を押す

白色 LED が点灯します。スタンバイ状態になってから、音声が入力されると自動で電源がオンになります。

### [Pioneer] ロゴの明るさを切り替える

本製品天面の [Pioneer] ロゴは 2 段階の明るさ調整と消灯ができます。

#### ● ディマーボタン (DIMMER) を押す

押すたびに [Pioneer] ロゴの明るさが切り替わります。

### すべての設定を初期化する

#### ● ディマーボタン (DIMMER) とローパスフィルターセレクトボタン (LPF SEL) を同時に 3 秒以上押す

電源オフの状態になり、本製品の設定が工場出荷状態に戻ります。

## 故障かな?と思ったら

故障かな?と思ったら以下の項目を確かめてください。

また、お客様サポートサイトより、よくあるお問い合わせ(FAQ)もご確認ください。

それでも直らないときや、ここに記載のない症状のときは、お客様サポートサイトよりお問い合わせフォームにてお問い合わせください。

### ● 電源が入らない

→ 電源アダプターまたは電源ケーブルを正しく接続してください。

### ● スピーカーが自動で電源オフになる

→ オートパワー機能が作動している可能性があります。10分間入力信号がないと、スピーカーは自動でスタンバイ状態になります。これは正常な動作です。そのため、スピーカーを再度操作して、スタンバイ状態から復帰させてください。

### ● 電源がオフにならない

→ オートパワー機能をオフにしていると、10分間信号がなくても自動で電源がオフにならないため、消費電力が増えます。自動で電源をオフにしたいときは、オートパワー機能をオンにしてください。

### ● 小さい音が入力された場合にオートパワー機能が動作しない

→ 音量レベルがオートパワー機能のしきい値を下回っている可能性があります。オートパワー機能は、一定の音量レベルを検知しないと作動しないことがあります。そのため、音量を上げてみてください。

### ● 音が出ない

→ 音量が最小になっているときは、音量を適度に上げてください。

### ● 音が歪む、途切れる

→ 大音量で再生すると音が歪む、途切れるときは、音量を小さくして使用してください。

### ● 本製品の温度が高い

→ 長時間使用すると本製品が熱を持ちますが、使用には差つかえありません。

### ● 静電気など、外部からの影響により本製品が正常に動作しなくなる

→ 電源コードを一度抜いて再び差し込むと、正常動作になることがあります。

## 仕様

### 一般

電源方式 ..... AC アダプター AC 100 V ~ 240 V, 50 Hz/60 Hz  
スタンバイ時消費電力 ..... 0.3 W

寸法 ..... 幅 344 mm × 高さ 255 mm × 奥行 74 mm  
質量 ..... 4.50 Kg

動作保証温度 ..... 5 °C ~ 35 °C  
デジタルケーブルの長さ ..... 1.0 m

### 入力端子

アナログ入力端子  
ピンジャック ..... 2

デジタル入力端子  
ピンジャック ..... 1

- シリアルナンバーは、製品裏面に記載された13桁の英数字です。
- 上記の仕様および外観は改良のため予告なく変更することがあります。

## 保証について

製品保証期間は1年です。

## お問い合わせ

### 製品サイト

[jpn.pioneer/ja/gamingspeakers/desktop/tqwg3000/](http://jpn.pioneer/ja/gamingspeakers/desktop/tqwg3000/)

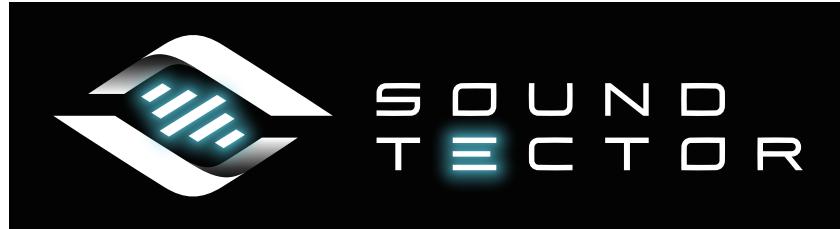


日本語

### お客様サポートサイト

[jpn.pioneer/ja/support/gamingspeakers/](http://jpn.pioneer/ja/support/gamingspeakers/)





**PIONEER EUROPE NV  
(authorized representative)**

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele,  
Belgium/Belgique  
Salamanca, Wellington Street, Slough, SL1 1YP, UK

**PIONEER CORPORATION**

28-8, Honkomagome 2-chome, Bunkyo-ku,  
Tokyo 113-0021, Japan/Japon

パイオニア株式会社

〒113-0021 東京都文京区本駒込2-28-8  
文京グリーンコート

© 2024 Pioneer Corporation. All rights reserved.

© 2024 Pioneer Corporation. Tous droits réservés.

© 2024 パイオニア株式会社 禁無断転載